

մէջ զեռ ուսանող եղած ժամանակս, երբ Ալմրոսիս Գալֆայեանէ (Կամ Լուսինեանէ, իր քով կը կանչուէի երբեմ, կարգ մը վիրարուժական զրծիցներու կամ բժշկական բաներու վրայ տեղեկութիւններ, բացատրութիւններ տալու, որպէս զի անհնց հայերէնները գտնէր և կերտէր իր ֆրանսահայ ընդարձակ Բառարանին համար, առաջարկած էի թէ արդիօք կարելի չէ՞՝ որ մնեք ալ բորբոքում բառին առաջին բորք վանկը ընդունէինք իրը համանշանակ «ITE» վերջաւորութեան, և ըսէինք՝ իրադարձուր (hépatite), իզուարուր (glossite) զեղջարուր (glandite) սկրամբուր (ostéite), արգանարուր (métérite), ունկնարուր (otite), ակնարուր (ophthalmie), չորսոր (névrite) և այլն:

Լուսինեան շատ պատշաճ գտնէլով առաջարկս՝ ըստ այնմ նշանակել որոշեց ախտային բառերը, ինչ որ զիւրին է հաստատել՝ կարգալով անոր հոյակապ Բառանը, ըստայ առաջին Տպագրութիւնը կամ Երկրորդը՝ որուն Յառաջարանութեանը մէջ ողբացեալ Ծիկին Արշակունի թէողիկ կը յիշասակէ և իմ երբեմի աշխատակցութիւնս<sup>1</sup>:

Արդի գրող Հայ բժշկներու ուշագրութեանը կը յանձնարաբեմ այս, ու կը յարեմ, թէ դրժարաններու բորբոքութեմբը փոխանակ ԲՈԲԻ վերջաւորութեան, «տապաց» մասնիկով որակելս սիսալ մէկ. որովհետև՝ «տապաց» բորբոքում չի նշանակեր, այլ բորբոքում յառաջ եկած տապացի բժշկ, տարբութիւնը կամ ջերմութիւնը. (զի բոցցէ զեազ մատին իրոյ ի չորս և զավացաց զիեզոյ իմ, զի պապակիմ ի ՏԵՂԱՑ աստի: Պուկ: ԺԶ. 24):

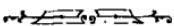
ՏԵՂԱՑ. ՎԱՀ. Յ. ԹՈՐԻՌԵԱՆ

(Եարութակելի)

1. «ԱՐ ՖԻԱՍԱՎԱՑ ԲԱԱԱՐԱ» Լուսինեան, կ. Պուկ. Բ. Տեղ. 1910, թ. Հատորին Յառաջարանութիւնը:

## ՀՆԱԽՈՍԽԱԿԱՆ

### Ա.ՊԱՇԽԱՆ.ԲՈՒԹՈՒԹԻՒՆ (ABSTINENCE)



Ակաշխարութիւն բառս այլեայլ նշանակութեամբ զործածուած է մեր լիզումն մէջ: Բուն իմաստն է՝ լրած յանցանաց վրայ զզում, ցաւ զզալ և զզաստանալ,

և ասոր համար կրել կամաւոր վիշտ, նինուէացոց օրինակ՝ որ ինորզով և մոխրով և պահեցողութեամբ զիջուցին իրենց մեղաց համար եղած լիսուուց զայրոյթը: Այն բառը կը զործածուի նաև նշանակելու համար խոստովանութեան սուրբ Խորհուրդը: Գարձեալ կը ներփակէ իր մէջ ժումկալութիւն, պահեցողութիւն և այլ առաքինական զործեր: Խոկ ընդհանուր առաքեամբ կը հասկնանց բոլոր այն զործնական արտաքին զգեստներն, որոնց մարդու կամաւոր կերպով զինքը կ'ինթարէէ և ունի իր մէջ աստիճանաւորութիւն, ինչպէս Ա. Ժամկարուրին բաց կերպովիներէ, այսինքն չըսեղէն մնոնոց միայն առնուլ, և ըստ Ա. Եպիփանու միայն առնուլ հաց, աղ և ջուր. ըստ առաքելական սահմանագրութեան կրնան առնուլ նաև բանջար և պտուղ: Եւ արգիլուած բաներն են միս, ծուկ, հաւկիթ, կաթ, կարագ, պանիր, գինի, ձիթ, և կը կոչուի այսպիսի պահեցողութիւնը՝ չորսիմուրին (xerophagie): Բ. Ժմակարուրին գիւնյ և միսի. Ա. Կիւրել Երբուսակեմացի կ'ըսէ: Կը հրամարին զինիէ և միսէ պահեցողութեամբ (Միշտեսօմեն բարօնուս տե շօլ հրեան առեօմենօ): Գ. Պահեցողուրին արիսէ և հեղուցեալ մսէ: Գործ առաքելոց կը հրամայէ զայս բրիւտնէութեան սկզբանակ՝ որ էր հրէական սովորութիւն:

Եկեղեցոյ նպատակն է՝ այս ժումկալութիւններս հրամայած պահուն՝ մարմաւոր մահացուցում ապսուրել հաւատացեաներուն, զիրենց պահպանելու համար հոգեկան անկութերէ և աւելի արժանաւ-

ւորելու աստուածային շնորհներուն, և երկրորդ դարուն կը վկայէ, թէ կային անձինց, որ կը գոհանային հացով և ջրով: Եղեմէս աղեցանդրացի Պիթագորեանց համեմատ կ'ըսէր, որ կենդանեաց յատեկ է միս ուտել և զինի խմել, և կը յորդորեք հաւատացեալները գոհանալ՝ ուտելով սոխ, ծիթապտուղ, բանջար, կաթ, պանիր, պտուղ և այն ամենայն որ առանց խղի կ'եփուի: Չորրորդ դարուն ըստ Ա. Եպիփանու՝ պահեցողութիւնը մեծամեծ տարբերութիւններ կ'ունենայ իւրաքանչիւր տեղոյ վրայ: Ումանը կը հրաժարէին ամէն տեսակ մաեցէնէ, հաւատարապէս թէ՛ չորցոտանեաց, թէ՛ թռչնոց և թէ՛ ձկանց միսերէն: Ումանը կը հրաժարէին միայն չորցոտանեաց միսէն և կ'ուտէին թռչուն և ձուկ: Ոյլը չէին ճաշակեր թռչնոց միսը և կ'ուտէին միայն հաւկիթ և ձուկ: Կային ուրիշներ ալ որ հաւկիթ ալ չէին ուսեր, ինչպէս նաև ումանը ալ ձուկ չէին ուտեր, բայց պանիրը թոյլատրուած էր: Կային ալ որ եփուած բան չէին ճաշակեր: Ոյոյն տարբերութիւններս կը գտնենց չորրորդ դարուն երուսալէմի և կեղեցւոյն մէջ: Կային մինչեւ այնպիսիներ, որ խիզ չէին ըներ կողոց զոհեալ միսն անզամ ուտելու:

Այս քրիստոնեայց պահշամարութեան և պահեցողութեան նկատմամբ հետեւեցան առաքելոց և Յիսուսի օրինակին: Յիսուս քառասուն օր և զիշեր-կ'ըսէ Ա. Աւետարանը-ոչ է կերաւ և ոչ ըմպեց: Ա. Հերոնիմոս կը հաստատէ, որ պահեցողութիւնն սկսի Քրիստոսի գալստեան թուականէն: Եղեմէս աղեցսանդրացի կը համարի, որ Յիսուս առաքեալները հացով և ձուկով կը կերակրած պահուն՝ ի նկատի ունէր պահեցողութիւնն: Հին աւանդութիւնը ցոյց կու տայ, որ առաքիալը այս մասին նմանեցան իրենց Փրկչին և գործադրեցին զայն: Կղեմէնսեանը կը պատմէն, որ Ա. Պետրոս առաքեալ կը ճաշակէր հաց, ձիթապտուղ և թիւ անզամ բանջար: Ա. Մատթէոս աւետարանչի համար կը դատամէն, թէ կը սնանէր ընդեկներով և պտուղով և բանջարով: Ա. Յակովլ' Տեղունեղոր համար կ'ըսէ Ա. Յուստինոս թէ չըմպեց երբեք զինի և ճաշակեց միս: Ըստ Եւսեբիայ՝ Քրիստոսի աշակերտը հրաժարեցան միսէ և զինիէ: Այս մահացուցման հոգին իրորապէս թափանցեց քրիստոնեայ առաջին սերնոց մէջ, այնպի որ մարտիրոսութեան պատրաստուելու համար այս պահեցողութիւններս ի գործ կը գնէին: Ալկուլիագէն՝ ջուր և հայ կ'առնուր բանտին մէջ անզամ: Տեղառուղիանոս

մեր առջև կ'ելլէ այդ հարցումը։ Վանի որ բանական մարզու ունի իր ազատութիւնն խորհելու, խօսելու և գործելու, անհնարին էր որ չըլլային ընդդիմութիւնը և ընդդիմարանութիւնը։ Նոյն իսկ առաքելոց ժամանակ կը զտնենք զայս։ և ահա Գործը առաքելոց մեզ կը նկարագրէ թէ ինչպէս Պօղոս առաքեալ կը դիմէ կը ուսադէմ՝ առաքելական դասոն՝ այս վիճարանութեանց վերջ տալու համար, և կ'որոշեն և կը հրամայեն հիթանոսութենէ քրիստոնէութեան դարձողներուն՝ հրաժարիլ միայն արիսնէ, հեղձուցեալէ, զոհեալ միսէ և պանկութենէ։ Հրամանիս անսաստողաց ապազայ ժողովներով պատիմներ ևս սահմանուեցան, ինչպէս Գիանգրեայ Ժողովոյն (343, 381) թ. կանոնով և այլն։ Գրիգոր Գ. Քահանայապեաը կը դատապարտէ այսպիսիները քառասուն օրուան ապաշխարանցի։

Այս պահեցողութեան օրէնքին նպատակը չհասկնալով փոքրամիտ անձննը՝ մոլորեցան, ինչպիսի էին Նազովրացի Երինիստ աղանդաւորները, որ պիզծ կը համարէին ուեէ տեսակ միս ուտելը։ Այս մոլորութեան մէջ ինկա Տատիանոս քրիստոնէական ջատազովներէն մին։ Լային Մանիքքիցներուն աղանդէն ընտրեալք կոչուածները, որ կը հրաժարէին մաէ, հաւկթէ, կաթէ և զինիէ. ասնոցմէ ոչինչ նուազ էր և Պիրսկիկեանց աղանդաւորաց հրահանգը։ Դուենտեան առաջին ժողովը (400) իր տանևեօթներորդ կանոնովը կը դատապարտէ զատնոց։ Խակ ասոնց բոլորովին հակառակ մոլորութիւնը քարոզեց Յովինիանոս, որ ոչինչ կը համարէր ու իցէ պահեցողութիւն։

Փահեցողութեան սահմանուած օրերն էին, Առաջին՝ նախ քան մկրտութիւն։ Նախին քրիստոնէական եկեղեցին կը հրամայէր երախայից պահեցով և ծոնով և աղօթով մերձենալ ընդրւելու համար սուրբ Մկրտութեան խորհուրդը, իրեւ պատրաստութիւն արծանապէս զայն ընդունիլու համար։ Ս. Օգոստինոս առ այս՝ հանգոյն Տերտուղիանոսի կ'ըսէ, Առանց տարակոյափ կ'ընդունուին (մկրտութեան) շնորհն ընդու-

նելու համար՝ ապաշխարութեամբ, պահոց երգմնեցուցչութեամբ։ Դոյնը կը հաստատէ կարգեղոնի ժողովը 398/ն։ Ապաշխարութեամբ կ'անցընէին երեխայը քան օր։ Երկրորդ՝ սահմանուած էր ապաշխարութեան համար քառասուն օր մեծ պահոց ժամանակ, և այս միջոցս կ'անուած ժամանակին էր ապաշխարութեան կամաց մեծ տարրերութիւններ ունին։ Ումանք կը հրաժարէին ամէն կենդանեաց միւսէն, ումանք ծովով կ'ուտէին և այլը համարելով որ թաչունները ջրային կենդանիք են՝ կը ճաշակէին։ Կային աւելի խստակացներ, որ նոյն իսկ չէին ուտեր ու և պառուղ և հաւկիթ։ Կային ալ որ սոսկ չըր հացով կը բաւականանային։ Ումանք ևս զայս ալ չէին առնուր, Վերջապէս կային նաև այլը, որ մինչև իններորդ ժամ կը ծոմապահէին և յետոյ ամէն տեսակ սնունդ կ'առնուին։

Երրորդ պահեցողութիւնն էր Աւագ շարաթուն մէջ։ Ա. Գիոնսեփոս աղեքսանդրացի կը Վկայէ, որ համօրէն քրիստոնէից մէջ միօրինակ չէր։ Իր թասիլիտէս ընկերոջ կը գրէ իր մոռածութիւնը, վեհանձն հոգիներ են, կ'ըսէ, որ կը պահեն մինչև չորրորդ պահը. կան որ միայն վերջի օրերը՝ ուրբաթ և շարաթը կը պահեն, և իրեն համար այսպիսիները ջերմեռանդութեան օրինակ չեն։

Ագաթանգեղոս Հայաստանեայց քրիստոնէութեան դարձը պատմած ժամանակ կ'ըսէ, որ Ա. Լուսաւորիչ՝ «աւուր» քանի երկօրս ասենք և մկրտէր աւելի քան զինն և զտան բիւր մարդիկ»։ Այսուր կը հրամայէր «արքայագունդ քանակացն՝ ամսօքայց ժամանակօք ի պահու և յաջօթս յամենալ»։ Ա. Հայրապետոս Յաճախապատումին մէջ (եթէ Ա. Մեսրոպայ ևս ընծայուի, ունի մեծ հեղինակութիւն) կ'ըսէ որ օրինադուռած է թէ ո՞ր օրերու մէջ որոշուած է։ «այժմ քարոզեցաւ ի մեզ պահը, յո՞ր աւուրս պահելի և յո՞րս լուծանելի։ որպէս օրինազրեցաւ ի մարգարէիցն և յառաքելոցն ի սուրբ հարցն մերձաւորացն

**Աստուծոյ :** Գլխաւորապէս կը դնէ պահոց մէջ հրաժարիլ զինիք և միսէ. «Առաւել ևս զգուշացուցանէ ի մայ և ի զինւոյ բանս խրատու. զի զինի առաւել յիմարացուցանէ զզայութիւնս և վմիտան, և եռացուցանէ զցանկութիւնն և յանառակութիւն շարժէ, մանաւանդ զմանկանց»։

**Ս.** Հայրապետ ապաշխարութեան առաջն գործը կը դնէ. « Զջջանալ և խոստովան լինել զյանցանս»։ և ասոր յարակից կը դնէ ապաշխարութեան ժամանակն անցընել «աղօթիւք, տբնութեամբ և միշտ պահովը»։

Կը կարգանց Փաւստոս Բիւզանդացւոյն մէջ, որ թագուհին կը զրգուէ Տարօնայ հեթանոս մացած ժողովուրդը Ս. Վրթանէսի դէմ. և ահա երբ նա կը գտնուի Աշտիշատու մայր և առաջին եկեղեցւոյն մէջ՝ կը պաշարեն զինքը մեոցնելու համար։ Աստուծային աներենոյթ բաղուկը կ'ընդարձացնէ զանոնց և հաւատոյ լրյուր կը ծագի իրենց սրտին մէջ, կը դշան և կը խնդրեն մկրտութիւն։ Ս. Վրթանէս «տայր ժամանակն սահմանեալ ապաշխարութեան և ուսեալք զհաւատոն.. մկրտէր»։

Միեր պաշտելի պարթեազն հայրապետները դրեր են ոչ միայն մկրտութենէ առաջ և Միծ պահոց ապաշխարութիւնը, այլ տարւոյն շըջանին մէջ բաշխիած են կանոնապէս ապաշխարութեան օրեր, որոնք զզայական կիրաբեր սանձելով՝ բանական ժարդը աւելի վերաբանու. կ'ընեն ճշմարտին, բարույն և զեղեցին։

Ո. Կ.

Ամէն ժարդ իր յիշողութենչն կը գանգատի. բայց իր դատումէն ոչ ոք։

ԼԱ ԹՈՅԵՅՈՒԳՈՅ

Ինչ որ մսխեցի՝ կորաւ, ինչ որ ունէի՝ ուրիշներուն ձգեցի. բայց ինչ որ ողորմութիւն տուի՝ այն ինձ թաց։

ՏԱՊԱՆԱԳԻՐ ՄԷ

Միունք ուրալը՝ անբնակ տան դուռը գարնելուն կը նմանի։

Հ. ԱԼԻՆԱ

## ԼԵԶՈՒԱՌԻՑԱԿԱՆ

### Հ Ա Յ Լ Ե Զ ՈՒ Ի Ւ

#### ՈՒՂՂԱԳՐԱԿԱՆ ԴԱՍԵՐ

Ե.

Հայ կառավարութիւնը եւ Հայ լեզուն. — Թէքէնան. — Հայր Վարդան

Մէր ուղղագրական Դ. դասը որ «Բարձրավանց»ի երկու զրբերուն վրէպներով կը զբաղէր, ասիթ է տուեր նոյն վանքի միաբաններէն բանաստեղծ թէցէնանի ժող. Զայերին մէջ (Թ. 1099) «Հայ պողելիւ կերէն (ուղղէ պողշեփկերէն) եւ Հ. Ալսէն Ղաղիկեանի մեղմ մենամոլութիւնը» խորացրով յաջուած մը զրիլու։

Յիբաւի եթէ ուզենց որակել Հայ կառավարութեան վերաբերմունքը մեր լեզուին հանդէպ՝ կարծեմ երկրագունդիս վրայ ոչ մէկ ազգ պիտի կրնայ յարմար բառ մը տալ մեզի... ասանկ զարհուրելի բան պիտի չկրնար երեւակայել ոչ մէկ մարդկային միաբ՝ որպէս զի եւ ըստ այնմ բառ ստեղծէր... վոր, հայո, հետո, ֆիեւ ծովկոմ, պարտովկոմ, կենուկոմ, կենուկոմ, կավկոմ, կոմ-կոմերու զազիք կարաւան, որուն տեսքն իսկ սոսկում ու սարսափ կ'ազգէ աշքերնոււ... Նախընթաց զասին մէջ բաւական խօսեցանց այս նիւթի մասին, այս զասով եւս պիտի չկրընանց վերջնական եւ որոշ բան մ'ըսել, մինչեւ չունենանց առջենմիս այդ բարելոնեան ուղղագրութեան հրամանագիրը։ Առ այժմ պիտի առաջարկէի ես թէ արգեց լաւագոյն պիտի չըլլա՞ր որ այդ կառավարութիւնը հայ տառերուն տեղ ուրիշ ազգի մը տառերն առնէր զործածէր, եւ չպղծէր աշշերնիս ալ մտքերնիս ալ... որովհետեւ մեր տառերը ատակ չեն թուիր այդ անորակելի լեզուն կատարելապէս արտայայտելու, եւ ոչ մեր մտքերը՝ զանոնց մարսելու...»